

Rozsudek Soudního dvora (pátého senátu) ze dne 1. února 2017 – Portovesme Srl v. Evropská komise(Věc C-606/14 P) ⁽¹⁾**„Kasační opravný prostředek — Podpora poskytnutá Italskou republikou společnosti Portovesme Srl — Režimy preferenční sazby za elektřinu — Rozhodnutí, kterým se opatření podpory prohlašuje za neslučitelné s vnitřním trhem“**

(2017/C 104/19)

Jednací jazyk: itaština

Účastnice řízení

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Portovesme Srl (zástupci: G. Dore, M. Liberati, A. Vinci a F. Ciulli, advokáti)

Další účastnice řízení: Evropská komise (zástupci: V. Di Bucci a É. Gippini Fournier, zmocněnci)

Výrok

- 1) Kasační opravný prostředek se zamítá.
- 2) Společnosti Portovesme Srl se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 89, 16.3.2015.

Rozsudek Soudního dvora (čtvrtého senátu) ze dne 26. ledna 2017 – Maxcom Ltd, Chin Haur Indonesia, PT, Rada Evropské unie, Evropská komise(Spojené věci C-247/15 P, C-253/15 P a C-259/15 P) ⁽¹⁾**„Kasační opravný prostředek — Dumping — Prováděcí nařízení (EU) č. 501/2013 — Dovoz jízdních kol zasláných z Indonésie, Malajsie, ze Šrí Lanky a z Tuniska — Rozšíření konečného antidumpingového cla uloženého na dovoz jízdních kol pocházejících z Číny na zmíněný dovoz — Nařízení (ES) č. 1225/2009 — Článek 13 — Obcházení — Článek 18 — Nedostatečná spolupráce — Důkaz — Soubor shodujících se nepřímých důkazů“**

(2017/C 104/20)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

(Věc C-247/15 P)

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Maxcom Ltd (zástupci: L. Ruessmann, avocat, a J. Beck, solicitor)

Další účastnice řízení: Chin Haur Indonesia, PT (zástupci: T. Müller-Ibold, Rechtsanwalt, a F.-C. Laprévotte, avocat), Rada Evropské unie (zástupci: původně S. Boelaert, poté H. Marcos Fraile, B. Driessen, zmocněnci, ve spolupráci s R. Bierwagenem a C. Hippem, Rechtsanwälte), Evropská komise (zástupci: J.-F. Brakeland a M. França, zmocněnci)

(Věc C-253/15 P)

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Evropská komise (zástupci: J.-F. Brakeland a M. França, zmocněnci)

Další účastnice řízení: Chin Haur Indonesia PT (zástupci: T. Müller-Ibold, Rechtsanwalt, a F.-C. Laprévotte, avocat), Rada Evropské unie (zástupci: původně S. Boelaert, poté H. Marcos Fraile, jakož i B. Driessen, zmocněnci, ve spolupráci s R. Bierwagenem a C. Hippem, Rechtsanwälte), Maxcom Ltd (zástupci: L. Ruessmann, avocat, a J. Beck, solicitor)

(Věc C-259/15 P)

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Rada Evropské unie (zástupci: původně S. Boelaert, poté H. Marcos Fraile, jakož i B. Driessen, zmocněnci, ve spolupráci s R. Bierwagenem a C. Hippem, Rechtsanwälte)

Další účastnice řízení: Chin Haur Indonesia PT (zástupci: T. Müller-Ibold, Rechtsanwalt, a F.-C. Laprévotte, avocat), Evropská komise (zástupci: J.-F. Brakeland a M. França, zmocněnci), Maxcom Ltd (zástupci: L. Ruessmann, avocat, a J. Beck, solicitor)

Výrok

- 1) Rozsudek Tribunálu Evropské unie ze dne 19. března 2015, *Chin Haur Indonesia v. Rada* (T-412/13, EU:T:2015:163), se zrušuje.
- 2) Žaloba na neplatnost, kterou podala společnost *Chin Haur Indonesia PT* u Tribunálu Evropské unie ve věci T-412/13, se zamítá.
- 3) Společnost *Chin Haur Indonesia PT* ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady vynaložené společností *Maxcom Ltd* a Radou Evropské unie v řízení v prvním stupni ve věci T-412/13 i v řízeních o kasačním opravném prostředku.
- 4) Společnost *Chin Haur Indonesia PT* nahradí náklady vynaložené Evropskou komisí v řízení o kasačním opravném prostředku ve věci C-253/15 P.
- 5) Evropská komise ponese vlastní náklady, které vynaložila v řízeních o kasačním opravném prostředku ve věcech C-247/15 P a C-259/15 P a v řízení v prvním stupni ve věci T-412/13.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 262, 10. 8. 2015.
Úř. věst. C 254, 3. 8. 2015.

Rozsudek Soudního dvora (čtvrtého senátu) ze dne 26. ledna 2017 – *Maxcom Ltd, City Cycle Industries, Rada Evropské unie, Evropská komise*

(Spojené věci C-248/15 P, C-254/15 P a C-260/15 P) ⁽¹⁾

„Kasační opravný prostředek — Dumping — Prováděcí nařízení (EU) č. 501/2013 — Dovoz jízdních kol zasílaných z Indonésie, Malajsie, ze Šrí Lanky a z Tuniska — Rozšíření konečného antidumpingového cla uloženého z dovozu jízdních kol pocházejících z Číny na zmíněný dovoz — Nařízení (ES) č. 1225/2009 — Článek 13 — Obcházení — Článek 18 — Nedostatečná spolupráce — Důkaz — Soubor shodujících se nepřímých důkazů — Rozporuplné odůvodnění — Nedostatečné odůvodnění — Porušení procesních práv“

(2017/C 104/21)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

(Věc C-248/15 P)

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: *Maxcom Ltd* (zástupci: L. Ruessmann, avocat, a J. Beck, Solicitor)

Další účastnice řízení: *City Cycle Industries* (zástupci: T. Müller-Ibold, Rechtsanwalt, a F.-C. Laprévotte, avocat), Rada Evropské unie (zástupci: původně S. Boelaert, poté H. Marcos Fraile a B. Driessen, zmocněnci, ve spolupráci s R. Bierwagenem a C. Hippem, Rechtsanwälte), Evropská komise (zástupci: J.-F. Brakeland a M. França, zmocněnci)

(Věc C-254/15 P)

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Evropská komise (zástupci: J.-F. Brakeland a M. França, zmocněnci)

Další účastnice řízení: *City Cycle Industries* (zástupci: T. Müller-Ibold, Rechtsanwalt, a F.-C. Laprévotte, avocat), Rada Evropské unie (zástupci: původně S. Boelaert, poté H. Marcos Fraile a B. Driessen, zmocněnci, ve spolupráci s R. Bierwagenem a C. Hippem, Rechtsanwälte), *Maxcom Ltd* (zástupci: L. Ruessmann, avocat, a J. Beck, solicitor)